

## SUSCRIPCIONES

EN BETANZOS: un mes.  
UNA peseta.—En provin-  
cias CUATRO pesetas tri-  
mestre.—Extranjero y Ul-  
tramar: un año 36 pesetas,  
Pago adelantado.

## EL MENDO

## ANUNCIOS

ANUNCIOS.—En cuarta  
plana CINCO CENTIMOS DE  
PESETA línea.  
Comunicados y recla-  
mos a precios convencio-  
nales.

## DIARIO DE BETANZOS

Director y propietario,

ADOLFO VÁZQUEZ-GÓMEZ

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE DEL VALDONCEL, 55 BAJO

No se devuelven los comunicados ni se responde de los artículos á  
cuyo pié vaya la firma del autor.

Administrador,

SAAC URIOSTELÓPEZ

## De actualidad

## PUENTEDEUME Y BETANZOS

Obedeciendo á impulsos generosos del corazón, febril aún mi espíritu por la dulce acción del recuerdo y del entusiasmo, trazo estas líneas encaminadas á poner de relieve las grandes manifestaciones de simpatía habidas entre dos pueblos hermanos, pueblos que desde tiempo inmemorial han aparejado su suerte con los vínculos de la historia y de la familia, con los que infunden la pequeña patria y los del comercio, vínculos que han venido siendo hasta ahora fuertes é indisolubles y no se romperán jamás como romperse no han podido los de los seres mitológicos Castor y Polux.

Estos dos pueblos que en abrazo fraternal se estrechan son (¿quienes si nó ellos?) Betanzos y Puente de Ume.

Ayer, cuando la férrea armadura y el feudal castillo eran los fuertes á donde se iban á estrellar la lanza y el ariete enemigos; ayer, cuando las armas determinaban la vida de los pueblos, Betanzos y Puente de Ume vivían unidos en estrecho maridaje dispuestos á defender mancomunadamente sus vidas y haciendas.

Así la historia nos lo comprueba.

El noble é ilustre Andrade ó Boo ha prodigado por igual sus mercedes á Puente de Ume y Betanzos, consiguiendo de esta suerte estrechar mas y mas los vínculos entre ambos pueblos.

Betanzos tiene de Andrade ó Boo monumentos que perpetúan su memoria, y conserva con orgullo dentro del templo de San Francisco, en una urna de considerable mérito artístico las cenizas de aquel que tantos dones ha prodigado á la vieja *Brigantium*.

Han pasado siglos y sin embargo la fraternidad entre ambos pueblos no ha entibiado.

Las últimas fiestas son la prueba mas evidente de este aserto.

Durante ellas los hijos de Puente de Ume y Betanzos confraternizaron de tal suerte, que al separarse á última

hora unos de otros han sentido pena en el corazón y llanto en los ojos.

Las pruebas de consideración y afecto recibidas por los hijos de Betanzos de los de la vecina villa no morirán jamás en nuestra memoria, tales y tantos son los recuerdos gratísimos que de allá hemos traído.

Bendigamos, pues, las dulces horas en que hemos confraternizado para no olvidarnos jamás; trabajemos de consuno, terminado ya el estruendo de las fiestas, por la prosperidad de estos dos decrepitos pueblos que como Lázaro, necesitan un Jesus que les diga: *Levántate*;

Manuel J. Lema.

## PONTE D'O EUMR, A 14 DE SETEMBRE DE 1890

Sr. Director d' O MENDO.

Betanzos.

Meu distinguid' amigo e Director:

Atent' a sua galante invitación, vou faguer-llo resumen d'as festas que se celebraron n'estes dias n'a vila d'os Andrades e Rajoy; pr' antes, permitame que deixando falar ó meu corazón, lles dirixa dend' as columnas d' o sempáteo MENDO, ó mais antuseasta saúdo, as mais ferventes gracias á todos eses meus queridíños amigos de Betanzos, e qué, n' unha moy ciñida, lles devolva as apertas que d'os seus brazos recibin con motivo d'as noraboas que me prodigaron po-l-a ramiña de loureiro qu'a coróa d'a grórea quis conceder ó meu homilde númen.

D'hox' en diante, aquela ramiña qu' adorna ó sol d'a miña cativa lira, cruzarse ha en dóce consorcio co-a poliña d'olivo qu'a vosa amizade m'oferceu, y-elas duas faránme recordar de continuo os nomes dáas das pátreas qu' agora enchen ó meu espírito: á meiga d'a miña Cruña, é á Flavio-Brigantium, berce d' antigas e feiteceiras lendas, inspiradora d' o meu laoreado inteleuto.

¡Asús, e cant' as amo! Unha-y-aperta d'a y-alma, e... basta de min...

Non me quer faguer canso co-a narración d' as folias qu'eiqui se sucederon; son coma todas d'os pobos; pro farei ispecial mención d' o adorno d'a Praza sinxelo y-alegante, d'os grobos confeccionados po-l-o amigo (laudino Pita, ós que divertiron moito Non direi nada d'os bailes, porque... ¡que demoncho!

Pr' onde votarei o resto é no que respeit' á música de Betanzos, y-o idóneo xefe qu'a dirixe, o nos' amigo Xoaquin Marti. Y-é imposibre o executar cal o fan aqueles nenos, con mais precisión, reliev'e matís e afinación mais prefeta, os moitos números que nos deixou ouvir, fagueno recorrer po-l-o nos' organismo, voltaecas co-

rrentes d' alocinadora y embriagant' eleitricida.

Aquela ispirada-y-arruladora senfonia de Xoana d'Arco, tan rica en estromentación e tan derrochadora d' harmonias; aquela *larpetrada*, mescla de guaracha, tângano e danza, que c'o titalo d' A *Perra-chica*, compux' o meu bello quirido e viutoread' amigo Xosé Castro Chané; aquela xota aragoesa, partitura d' o Director Marti, tan competente y ousequioso; aquela... Bendita seia-á música qu' ó arrancar as báguas d'a y-alma, limpa ó corazón d'os humores qu'a ingratitud d'os homes aníña n' os seus seos...

E ti, *Xoquincño* ou *Xoquinzoncho* (que todos son vocables aceutables) recibe os meus cariños, faillos por min ós teus músicos, eses artistas d' o porvir, e torna presto, qu' as persoas sensatas gardan de vos n' o seu peito mamorias qu' hoxe tradocens' en soedades... ¿N'as síntes ti d'os merecidos aplausos?

¡A xira ó Eume!: Esta foi, direino asín, á tapadeira das festas.

O périto almirante d' auga dóce (y-a prefección) Alcalde d' o Ilustre Auntamento meu dino amigo ó Señor Xaán A. Sardiña, convidoume pra que en representación d'a prensa ocupar, un lugar n'a Capitana, rodeado d'os insines marines: Lema, Lourenzo, Estrela, Barros, varios outros, y-á banda de música e' o seu Director, tamén marino. A bandeira foi un enmenso quita, sol fabricado po-l-o grobista Peral (áleas (laudino) y-o partir, siguiunos á escuadrilla engalanada con gallardetes e outros escesos. Chegamos as abruptas y agrestes beiras d' o Eume.. (non d' o pródeco, qu' iste naceu e morreu *desbeirado*); alí, comeuse, bailouse, bebeuse, empezou ó tolache... mais sen soar unha sóa nota discordante que descompuxese á aligria giral n' aquel concerto formado por un pobo culto que se respecta. Felicito-os.

Onte, ainda continoaron as festas... xa é tempo terminen.

As correspondencias diversas que teño d' esquirbir y-as enfitas cartas que contestar, non me permiten estenderme mais, aunque coido fixeno d'abondo.

Esta vai sen revisar. Supla ó cretereo de vostés as miñas faltas.

Aceto á sua amizade que me honra e l' ofrece á sua modesta e leal.

Galo Salinas Rodriguez.

## Noticias Generales

## DESDE BUENOS-AIRES

*Crisis Presidencial.—Su causa.—Un nuevo Presidente.—La alegría del pueblo.*

Señor director de EL MENDO.

Ayer, el señor Juarez Celmán ha renunciado su puesto de Presidente de la República.

Cuando el pueblo, había visto cortadas sus

libertades, el crédito de la nación por el suelo, que, cada día engrandecía el número de onerosos empréstitos, que el comercio estaba por completo paralizado y las industrias que lejos de florecer, decaían; cuando advirtió que todas las naciones del mundo fijaban sus ojos con desconfianza en la rica tierra, á cuyos piés se abría un terrible abismo; entonces el pueblo argentino dió la voz de alerta. Los ciudadanos nobles y patriotas se unieron para salvar á su patria, empleando los medios justos y legales.

Pero, el Presidente se burlaba de la opinión pública. El orgullo siempre fué la más fátua debilidad humana.

Confiaba con exceso en su poderoso partido y de la noche á la mañana, estalla una revolución popular. Los ciudadanos, obcecados por la desesperación que produce el malestar, levantan la bandera de guerra, y la República se conmueve en el fondo de su ser.

La sangre de los valientes mancha las calles de la hermosa joya del Plata. El Gobierno alcanza la victoria material; moralmente él es el vencido. El pueblo se alzaba mas potente sobre sus cenizas y la agitación continuaba en el país. No se oía el ruido de los cañones, pero se sentían los latidos del corazón del pueblo.

El Presidente, lo había llegado á comprender: le faltaba el apoyo de la opinión y su silla se tambaleaba.

Había gobernado para partido, desprestigiando su patria y violando los derechos de sus ciudadanos.

La antipatía del país, hacia él, llegaba á su colmo.

El ministerio había renunciado para dejarlo obrar mas libremente.

Cuantos medios empleó para normalizar la situación fueron estériles. Quería formar un gabinete con los hombres honrados y notables del partido contrario. Estos centestaron que no aceptaban mientras no se cambiase de presidencia. Entonces viéndose abandonado hasta de sus amigos que como Roca y Pellegrini le aconsejaban que renunciase; se decidió á presentar su renuncia que fué aceptada por 61 votos contra 21: desempeñando su puesto, en tanto no termina el periodo marcado por la constitución, el Vice-Presidente Dr. Pellegrini.

La noticia, de que había renunciado el Presidente, cundió con velocidad eléctrica por Buenos Aires.

La población, empezó á revivir y á salir repentinamente de la tristeza en que estaba embargada.

La plaza Victoria estaba completamente llena de gente.

La multitud acompañó al Dr. Pellegrini hasta su casa, victoreándole durante el trayecto.

Los cohetes, las vivas á la Revolución, á Campos, Unión Cívica y Pellegrini se oyen por todas partes.

Muy pronto será levantado el estado de sitio, y reabierto la Bolsa y los Bancos.

¡Ojalá la República Argentina entre en una nueva era de prosperidad, lo que será una honra y gloria para sus gobernantes que recibirán el aplauso de su patria y de todos los hombres!

JOSÉ GUTIÉRREZ DEL ARROYO.

Buenos-Aires, Agosto 7—1890.

## Crónica de las Mariñas

El día de ayer pudo ser día de luto. Bañándose en la playa de Morujo, dos señoritas de la buena sociedad brigantina fueron arrastradas por la corriente hasta perder pie. Las familias de las mismas al

verlas en aquel inminente peligro, comenzaron á pedir socorro, con desesperados gritos.

Los marineros de un bote de pateixo que acababa de desembarcar en la misma playa, acudieron presurosos consiguiendo salvar á una de dichas señoritas de una muerte cierta; la otra despues de haber peleado largo rato, había conseguido asirse á unas peñas y salir á la orilla.

El patron del bote de pateixo se llama Manuel Guerra Pena.

Las familias de las señoritas enviaron una gratificación á los marineros y patrón del bote.

Ayer no se verificó el anunciado concierto de la sección de música del *Sporting Club* de la Coruña, en favor de los pobres de esta ciudad.

Los jóvenes que componen aquella sección se limitaron á tocar en las sociedades y ante la casa del señor Alcalde.

Según nos dicen, á las cuatro y media de la madrugada tocaron ante nuestra redacción, donde hubieran tenido la oportuna acogida y serian obsequiados por nosotros á presentarse despues que lo hicieran á la primera autoridad local.

Partió para Santiago el aventajado alumno de Derecho don Paulino Penedo.

En la noche de ayer hubo un animado asalto en el *Liceo Recreativo*.

Terminó á las dos de la mañana. Concurrieron á él multitud de bellas jóvenes.

La sección de música del *Sporting Club* dejó oír varios números, que fueron muy aplaudidos.

Nuestro orfeón *Eslava* está ensayando el "Wals de los sueños" del insigne músico francés Monsieur Laurent de Rillé.

Mucho lo celebramos y mas celebráramos que, además de esa pieza magistral, ensayase la Alborada de Pascual Veiga.

Habiendo partido para Vigo nuestro corresponsal en Lugo don J. R. Fernández, representará en lo sucesivo nuestro periódico en la ciudad del Sacramento el ilustrado periodista y escritor público don Manuel Castro-López, cuya firma aparece con frecuencia en las columnas de *El Resumen* y *Las Dominicales* de Madrid, el *Album Literario* de Orense *El Autonomista* de Sans y de otros varios periódicos nacionales y extranjeros.

El señor don J. R. Fernández nos seguirá enviando desde Vigo sus bien acogidas cartas.

Todos los días estamos deplorando desconsolados de los padres por con sus hijos.

Ayer y anteayer dos pequeños se quemaron los dedos y parte de la cara con pólvora.

Los padres abandonando sus hijos y dejándolos corretear por las calles, como andan las gallinas en las "eras" y los comerciantes sin conciencia vendiendo pólvora y aún armas de fuego á los chiquillos, nos están dando todos los días algo que sentir.

\*\*\*

Y ya que hablamos de fuego.  
¿Es verdad que muy próxima á las casas quiere instalarse una cohetería?  
¿Es cierto que en el Puente-nuevo vá haber un depósito de bombas, cohetes etc.?

No lo creemos. Si fuera cierto aquí estamos nosotros para luchar hasta conseguir que el vecindario no esté expuesto á una desgracia.

Recientes aún sucesos tristísimos, por este motivo, de suponer es que la autoridad local no consentirá lo que por ahí se dice.

Nos participan de la Coruña que los conservadores ortodoxos presentarán candidato á la diputación provincial por Noya á nuestro buen amigo y distinguido compañero el director de *El Alcance Telegráfico* don Ezequiel Fernández-Miranda.

Dentro del partido á que pertenece ha sido el señor Fernández-Miranda un enérgico y constante batallador, que en los seis últimos años supo sacrificarse por sus correligionarios.

Como periodista, ha cumplido honradamente, defendiendo con ahínco los intereses del país.

Fuera la pasión política, nos parece el director de *El Alcance* un excelente diputado, y su triunfo sería por nosotros muy celebrado.

Señor Alcalde:

¿Es cierto que no se le cobró á Mateo Moreno la multa que le propusó á V. S. nuestro director señor don Adolfo Vázquez-Gómez, como vocal de la Junta de Inspección Higiénica.

Conveníamos saber la verdad, y creemos que también le convenia saberla al señor Vázquez-Gómez y á sus compañeros de la Junta.

En un establecimiento de zapatería de la Ruanneva, hay ante el escaparate una barra de hierro, que debiera ser de quita y pon, pues de no retirarla todas las noches puede ocasionar un *chichón* al que se atreva á pasar por aquella calle cuando el señor Pena tiene en sus manos el alfilerado.

En la tarde de hoy salió para Madrid nuestro estimado amigo don Hipólito Caramés y Valle de Paz, á quien deseamos feliz viaje.

Hoy á la una de la tarde falleció, tras larga y penosísima enfermedad, la señora doña Josefa Concheiro.

Muy sentida fué su prematura muerte y si algo sirve de lenitivo al pesar de su desconsolada familia, será seguramente las muchas simpatías de que gozaba la finada.

Nosotros, nos hacemos partícipes de su dolor al par que le enviamos en estas líneas el pésame mas sentido.

Mañana publicaremos la reseña de la sesión celebrada hoy por nuestro Ayuntamiento.

Hoy adelantamos, únicamente, que ha sido nombrada en ella profesora del Colegio de Huérfanas la señorita doña Consuelo Folla.

Si no abrigáramos en nuestro país una gran suma de nobleza y generosidad tomaríamos ahora la revancha con un Julio Jalvo, de la Coruña.

El Jalvo—que es un pobre muchacho—nos estuvo atacando durante largo tiempo y con frases nada correctas, en el *Pepito*.

Pues bien: hoy el mismo Don Pepito le dá varias corridas de baqueta, habiéndose



## Bibliografía

BLANCA DE BEAULIEU

*Historia de un muerto contada por el mismo.—Un baile de máscaras.—Los locos del Doctor Miraglia.—Por Alejandro Dumas.*

## BIBLIOTECA DEL SIGLO XIX

La primera de estas novelas está tomada de un episodio de la Revolución francesa, durante el período de Terror, en el que se destacan las figuras del general Marceau y del dictador Robespierre; la segunda y la tercera son dos creaciones fantásticas, llenas de interés, en que Dumas hace gala de su maravillosa inventiva y la tercera es un estudio fisiológico y psicológico de la locura en sus varias manifestaciones. En estas cuatro producciones brillan la elegancia de estilo, la facilidad en el diálogo y el movimiento dramático que tanto distinguen al autor de *Los Tres Mosqueteros* y de *El Conde Monte-Cristo*.

Esta se halla de venta en la Administración de nuestro periódico, Valdonce 55 bajo.

## Telegramas

A la hora de entrar nuestro número en máquina, no hemos recibido ningún telegrama correspondiente al día de hoy.

## Correspondencia

M. C. L.—Lugo.—Los recibos enviados a C y H, arrojan un total de 47-75 pesetas.

S. L. F.—Alegando.—Suplico no deje de mandar cobrar esos recibos.

Son muy buenas en estos tiempos 27,50 pesetas.

E. R.—Mandayo.—Recibí de su parte D. A. S. R. el importe del trimestre que terminó en 15 de pasado Agosto.

J. C. A.—Puente Leune.—Acondada en cuenta las cuatro pesetas, importe del trimestre que venció en 15 del mes último.

E. C. A.—La Coruña.—Dígame el importe de la *Guir del B.*

M. A. M.—Barcelona.—Aguardo, aguardo, aguardo....

R. P. P.—San Isidro.—Recibí original.

He escrito a su buen amigo D. M. G y G. de Montero.

Celebro que lo que me participa no haya tenido otras consecuencias.

Mi enhorabuena a ambos.

J. B.—Villafranca del Bierzo.—Estoy esperando el primer trabajo tuyo para EL MENDO.

No seas perezoso ni olvidadizo.

R. N.—Jarballo.—Haga propaganda en esa D. E. C. y A. de la Coruña les mandará a cobrar de un día a otro la suscripción.

G. M. F.—La Coruña.—Si pudiera facilitarnos un anuncio mas, seria doble el favor que le debemos.

dole de manera directa ó indirecta, acerca de la relación que guardan con as chuletas y bisteks ciertas reputaciones que Julio ensalza ó ataca según... le parece. ¡Pobre árbol caído!

*Santa Teresa de Jesús.—Colegio de 1.ª y 2.ª Enseñanza.—Betanzos.*

Desde el día 1.º hasta el 15 de Septiembre, queda abierta la matrícula para los alumnos que hayan de estudiar las asignaturas de Segunda Enseñanza para obtener el grado de Bachiller.

Los exámenes de ingreso tendrán lugar el día 26 del referido mes de Septiembre, y los alumnos que hayan de sufrir dichos exámenes deben presentar una instancia en papel correspondiente, dirigida al Director de este Colegio, acompañada de la partida de bautismo expedida por el Juez municipal.

Betanzos, 30 de Agosto de 1890.

## ECOS MUNICIPALES

## La Ronda Municipal

Aplaudimos que los guardias municipales impongan multas á los dueños de los cerdos; pero, ya lo hemos dicho anteriormente, con lo que no estamos conformes, es con que se imponga á unos y á otros no. La justicia ha de ser igual para todos.

Tampoco estamos conformes con el lenguaje grosero que usa alguno de los citados guardias, guardia que hablando con nosotros el domingo último tuvo la osadía de repetirnos una frase a querosa é inculta que pronunció ante una señora, contestando de esta forma á razones por ella expuestas.

Creemos que la ronda no cumple con su deber.

Ayer, precisamente, he nos visto en el Puente nuevo por la tarde al número que debía estar de punto en el Puente viejo.

No ignoramos que á los municipales no les gusta nuestra campaña. Es mas; así nos lo han manifestado ellos mismos, pero nosotros no podemos remediarlo.

Ellos que se las dan de puritanos, podían girar una visita por las Casas Viejas, al lado de la de don José Penedo, y verán que olor hay por allí; ellos que quieren poco menos que pedirnos satisfacción, podían echar una ojeada por la Buaveva; calle de Noas, calle de San Francisco etc, ellos, en fin con tacto y vigilancia, podían estar no en todos sitios sino en la mayor parte de los escándalos.

Pensábamos limitarnos á dar las quejas mas interesantes en la falta de servicios cometidas por los agentes de la autoridad local; mas, en vista de que se nos han querido subir á las barbas dejamos de hoy abierta esta sección para ellos.

En este mismo lugar sabremos hacerles justicia cuando se porten bien.

Y censuraremos al señor Alcalde si vacilando en imponer las multas, dá lugar á que sus subordinados pierdan la fuerza moral.

C. V.—Vivero—Recibidas cuatro setas.

Mañana te contesto.

Dáme noticias de lo de L...

IMP. DE MANUEL VILLUENDAS

IMPRESA

DE

MANUEL VILLUENDA

50, VALDONCEL, 50

En este establecimiento, se hace toda clase impresos, para Ayuntamientos, Juzgados Municipales, Guardia civil, etc. etc., y casas de comercio.

Igualmente se hacen esquelas de defunción, tarjetas de visita, prospectos, circulares, esquelas de eulce, recordatorios, membretes, y todo lo concerniente arte tipográfico.

Se acaba de recibir de última novedad un abanico de dante y variado surtido, en cuadernos de marca, bordar; magníficos cromos de alto relieve, y otros muchos es imposible enumerar.

Papel de esquelas, blanco, liso, rayado y de las clases superfinas, con sus correspondientes sobres, precios arregladísimos.

Papel comercial

Se recibió de varias clases un gran pedido.

Sobres comerciales

De todos colores los hay á precios nunca vistos.

Papel fantasía

Lo hay desde diez céntimos de peseta pliego, adelante.

Para niños

Tenemos una inmensidad de libritos de calcomanías, en que escoger.

LIBRITOS DE LA PASIÓN EN CROMO

á cuarenta céntimos uno

NOTAS.—Este acreditado Establecimiento se encarga de toda clase de encuadernaciones, para cuyo efecto tiene correspondencia con un Encuadernador inteligente en la vecina capital, á precios sumamente reducidos.

Igualmente se admite suscripción á la "Historia de España" por Morayta, como tambien á cuantas se deseen adquirir publicadas en Madrid y Barcelona.

Siendo esta la única casa en Betanzos autorizada para hacerse cargo de dichas suscripciones.

## IMPORTANTE

A LOS EDITORES Y LIBREROS

GUIA Y AGENDA DEL FORASTERO EN LAS

ACUAS DE MONDARIZ

Se vende en buenas condiciones, por tener que ausentarse su dueño, la propiedad de esta importante GUIA, que además de su utilidad, permite explotar en su acreditada sección de anuncios.

Diríjanse las proposiciones y pidáanse detalles á don EUGENIO CARRÉ ALDAO, Luchana, 16.—La Coruña.

BANKEREIN—L'UNION DES BANQUES

BRUSELAS.—FUNDADA EN 1875

Este acreditado Centro bursátil ha establecido recientemente á España su sistema de operaciones, que en sentir de una importante revista financiera TIENDEN Á ASEGURAR UN PORVENIR Á LOS SUSCRIPTORES, por medio de una mínima cuota mensual. Se recomienda á todas las clases sociales. Dará informes de palabra ó por escrito á quien los solicite. El agente general en Asturias, Galicia y León,

DON ELADIO FERNÁNDEZ DIEGUEZ

Amarura 17, La Coruña

NOTA.—Se desean sub-agentes en las poblaciones importantes del N. O. de España Diríjanse al Agente general, con referencia de primer orden.

## INDICADOR DE LAS PRINCIPALES CASAS DE COMERCIO É INDUSTRIA DE BETAZOS

### ULTRAMARINOS

Felipe Rodríguez; Rivera.—Manuel Barros; Rivera.—Raimundo Pérez; Pardiñas.—Dolores Marista; Sánchez Brégua.—Fernando Aldao; Puentenuevo.

### DULCERÍAS

José Fernández Mosquera; Cantón Grande.—Quiera Díaz; Plaza de Cassola.—José Lema; Plaza de Cassola.

### CAFÉS

Del Centro; Ruatruviesa.—Imperial; Calle de Valdoncel.

### HOSPEDAJES

Martin Barrós; Plaza de Cassola.—Manuel García Manso; Valdoncel.—Manuel Germán de Chás; Calle del Valdoncel número 32.

### COMERCIOS DE TEJIDOS

Antonio Núñez; Plaza de la Constitución.—José Fenedo López; calle de Sánchez Brégua.—Tomás López y López; Puerta de la Villa.—Joaquín Fraga; Pescadería.—Martín; Méndez Núñez.—Domingo Martínez.

### BARBERÍAS

José Amado; Cantón Grande.—Ramón Illobre; Plaza de Cassola.—Raimundo Pérez; Ruatruviesa.

### FONDAS

Laureano Andrade; Cassola, 13.

### LOZA Y CRISTALES

Jesús Núñez López; Ruatruviesa.—Mauro Bugallo; Plaza de la Constitución.

### ZAPATERÍAS

Agustín Rodríguez; Plaza de Cassola.—Domingo Tenreiro; Ruatruviesa.—José Amboale; Puente de Santa.—José María Naveira; Ruatruviesa.

### FERRETERIA, QUINCALLERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO

Pastor Núñez y Hermano; Plaza de la Constitución.—Raimundo Núñez; Sánchez Brégua.—Antonio María Golpe; idem.—Viuda de Monteavaro é hijo Sánchez Brégua.

### FABRICAS DE CURTIDOS

Pedro Lissarrague; Carregal.—Marcelino Echeverría; Magdalena.

### HOJALATERIA Y LAMPISTERIA

José María Blanco; Ruatruviesa

### FABRICAS DE GASEOSA

Francisco González Ugarte; Calle Díaz de Lernas.—Martín Barrós; Plaza de Cassola.

### RELOJERIAS

Anselmo Núñez é hijo; Cantón Grande.

**SE NECESITAN** aprendices  
en la imprenta de este periódico,  
**VALDONCEL 50.**

PARA UNA NOCHE

(CUENTOS DE MIGA)

POR

ELADIO FERNANDEZ DIEGUEZ

SU PRECIO: 1'50 PESETAS

A los suscriptores de este periódico:  
UNA PESETA. Los pedidos diríjanse á la administración  
Valdoncel 55 bajo.

## LOS VINATERO DE BETANZOS

deben comprar vino de Valdeorras al cosechero DON MIGUEL CAMPO, almacén Ronda de la Coruña, Lugo.

Dicho señor pone el vino en la Estación que se le indique.

**ECONOMIA Y CLASES EMERADA**

**¡¡A LAS PRUEBAS!!**

**A LOS EXPEDICIONARIOS**  
Si vais á SADA no dejéis de visitar el Café y fábrica de gaseosas y cervezas que posee **MIGUEL REAL Y VAZQUEZ.**

## THE QUADRANT TRICYCLE Y COMP.<sup>a</sup> Velocípedos de todas clases



### modelo número 17

Esta bicicleta está recomendada como la mejor por tener los últimos adelantos conocidos hasta el día.

La dirección es de tubo hueco que se mantiene rígido, lo que da menos probabilidades de rotura. Los tubos son de acero sin soldadura.

Tienen juego de bolas los pedales, así como todos los puntos donde tiene fricción.

Cuenta esta bicicleta con el nuevo resorte de suspensión, que evita los saltos en terreno desigual y facilita las subidas grandes.

—Precio, 450 pesetas—

## ÚNICO DEPÓSITO PARA GALICIA Y ASTURIAS

En La Coruña, Juana de Vega 33.

En Betanzos, dirigirse al señor don ISAAC URIOSTE.

## VENTA

DE UNA CASA EN BETANZOS En la Notaría de DON PEDRO VALEIRO VARELA, se rematará, voluntad de sus dueños, al mayor postor, el día

14 de Septiembre, de doce á dos de la tarde, una casa sita en dicha ciudad, de construcción moderna que tiene dos pisos con galerías, balconillos y otros diferentes departamentos, la cual linda al Sur con la calle de Méndez Núñez, antes Puerta de la Villa. Este con la de la Ruatruviesa, teniendo entrada por ambas. Norte casa de don Antonio Bugallo Caramelo y al Oeste otra de doña Dolores y doña Paula Muro; libre de toda pensión, en cuya planta baja existe el Café denominado EL CENTRO. La titulación se halla corriente.

### OBRAS DE VENTA

EN LA ADMINISTRACION DE EL MENDO  
BIBLIOTECA DEL SIGLO XIX  
BARCELONA

TOMO 1.º—*Cristóbal Colon*, por Lamartine, versión de don José Comas.

TOMO 2.º—*Cain, Manfredo*, poemas dramáticos, por lord Byron.

TOMO 3.º—*Blanca de Beaulieu, Historia de un muerto contada por él mismo, Los Locos del Dr. Miraglia y Un baile de Máscaras*, por Alejandro Dumas.

TOMO 4.º—*Abelardo y Eloisa, Reginald*, por Lamartine.

TOMO 5.º—*Historias Extraordinarias*, por Edgard Poe.

TOMO 6.º—*El Asno muerto*, por Julio Janin.

CADA VOLUMEN A 50 CÉNTIMOS

### RELOJERIA

DE

**ANSELMO NUÑEZ E HIJO**

—CANTON GRANDE—

Se venden relojes de todas clases y hacen todo género de composturas.

## SE COMPRAN Y PAGAN

en el acto toda clase de valores del Estado.

Abonaré de licenciados de Cuba precios lánimas y títulos del empréstito.

Entiéndanse con don Fernando Camarero Ruatruviesa número 37, Betanzos.

**PAPEL** para envolver se vende en la Administración de este periódico, Valdoncel, 55 bajo; á precios económicos.